

Sommaire	
Fièvre aphteuse au Koweït	181
Fièvre aphteuse en Malaysia péninsulaire	182

FIÈVRE APHTEUSE AU KOWEÏT

Traduction d'une télécopie reçue le 22 décembre 1996 du Docteur Sultan A. Sultan Al Khalaf, directeur général adjoint, Autorité publique de l'agriculture et de la pêche (PAAF), Safat :

S. R. - 2 N° 1

Date finale de la période du rapport précédent : 5 novembre 1996 (voir *Informations sanitaires*, 9 [44], 171).

Date finale de la période du présent rapport : 1^{er} décembre 1996.

Nombre de foyers distincts à ce jour : deux (2) exploitations.

Identification géographique des foyers : Sulaibiya.

Derniers détails relatifs aux foyers :

N°	Espèce	Nbre d'animaux présents dans les foyers	Nombre de cas	Nombre de morts	Nombre d'animaux détruits	Nombre d'animaux abattus
1-2/96	bov	1 199	113	3	0	0

Commentaires concernant l'effectif atteint : vaches frisonnes dans deux unités de production laitière intensive. La plupart des cas concernaient des bovins importés d'Europe du Nord depuis mars 1996. Deux veaux nés de vaches atteintes sont morts.

Diagnostic :

A. Conclusions sur la nature de l'agent en cause : virus de type O, sous-type O₁ Manisa.

B. Commentaires relatifs au diagnostic : le diagnostic a été confirmé par le Laboratoire de virologie du département de santé animale et par le Laboratoire mondial de référence de l'OIE pour la fièvre aphteuse (Pirbright, Royaume-Uni). Le virus a été isolé sur lignée cellulaire BHK21-C13 et identifié au moyen d'une trousse ELISA fournie par le Laboratoire de Pirbright.

Commentaires concernant, à ce jour, l'épidémiologie de la maladie : l'origine du virus est inconnue ; on suppose qu'il était présent chez des animaux porteurs du virus qui ont guéri de la maladie lors du foyer précédent. Il s'est probablement propagé par contact direct entre les animaux, et indirectement par l'intermédiaire de vecteurs inanimés et des déplacements humains. Les vaches avaient été vaccinées contre la fièvre aphteuse.

Mesures de prophylaxie adoptées au cours de la période objet du présent rapport : traitement des animaux malades pour soulager les parties enflammées et éviter une infection secondaire. Application de mesures sanitaires.

FIÈVRE APHTEUSE EN MALAYSIA PÉNINSULAIRE

Traduction d'une télécopie reçue le 26 décembre 1996 du Docteur A.M. Babjee, Délégué de la Malaysia auprès de l'OIE :

S. R. - 1

Nature du diagnostic : clinique et de laboratoire.

Date de la première constatation de la maladie : 18 décembre 1996.

Date présumée de l'infection primaire : 11 décembre 1996.

Nombre de foyers distincts à ce jour : un (1).

Identification géographique du nouveau foyer : district de Pasir Puteh (5° 52' N - 102° 17' E), Etat de Kelantan.

Détails relatifs au nouveau foyer :

N°	Espèce	Nombre d'animaux dans le foyer	Nombre de cas	Nombre de morts	Nombre d'animaux détruits	Nombre d'animaux abattus
	bov	43	1	0	0	0

Commentaires concernant l'effectif atteint : troupeau de bovins appartenant à de petits éleveurs.

Commentaires concernant, à ce jour, l'épidémiologie de la maladie : il semble que le troupeau atteint provienne d'une région où des foyers de fièvre aphteuse ont fréquemment été observés. Des recherches complémentaires sont en cours.

Mesures de prophylaxie adoptées à ce jour : mise en interdit ; désinfection ; surveillance ; vaccination ; mesures de restriction des déplacements.

Les désignations utilisées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Bureau central de l'Office international des épizooties aucune prise de position quant au statut juridique des pays et territoires cités, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Les données publiées proviennent, sauf indication contraire, des déclarations que les Administrations vétérinaires de ces pays ou territoires ont faites au Bureau central de l'Office international des épizooties.